

**BEWERBUNG FÜR EIN PRAKTIKUM IM KRANKENHAUS
DOMANDA DI TIROCINIO IN OSPEDALE**

Ich, der/die Unterzeichner/in
Io sottoscritto/a

BITTE IN BLOCKSCHRIFT SCHREIBEN - SI PREGA DI SCRIVERE IN STAMPATELLO

Nachname *cognome* _____ Vorname *nome* _____

geboren in *nato/a a* _____ am *il* _____

wohnhaft in *residente a* _____ PLZ *CAP* _____

Straße *via* _____ Nr. *n.* _____

E-Mail *e-mail* _____ Tel. *n. tel.* _____

italienische Steuernummer
codice fiscale italiano _____

Bitte fügen Sie folgende Dokumente bei
Si prega di allegare i seguenti documenti

Personalausweis <i>Dokumento di identità</i>	Immatrikulationsbescheinigung <i>Certificato di immatricolazione</i>	Lebenslauf <i>Curriculum Vitae</i>
---	---	---------------------------------------

Student/Studentin in
Studente/studentessa in

☐ Biologie <i>Biologia</i>	☐ Chemie <i>Chimica</i>	☐ Physik <i>Fisica</i>
☐ Psychologie <i>Psicologia</i>	☐ Sozialarbeit <i>Servizio sociale</i>	☐ Pharmazie <i>Farmacia</i>

**ERSUCHE um Zulassung zum Praktikum
CHIEDO di essere ammessa/o alla frequenza del tirocinio**

bei der Abteilung/beim Dienst:
presso il reparto/il servizio di: _____

vom *Dal* _____ bis zum *al* _____

Datum *Data* _____ Unterschrift *Firma* _____

Primar/Primarin - Direktor/Direktorin in der Abteilung/des Dienstes
Primario/Primaria - Direttore/Diretrice del reparto/servizio

Praktikum / Tirocinio
☐ ohne Risiko / *non a rischio*
☐ mit Risiko / *a rischio**

Datum *data* _____ Stempel und Unterschrift *Timbro e firma* _____

*das Formular zur Beurteilung des Arbeitsrisikos wird von dem Primar/der Primarin ausgefüllt und an die Arbeitsmedizin per E-Mail gesendet.
Intranetportal des IRTS: [Praktikerverwaltung](#)
il Modulo per la valutazione del rischio lavorativo viene compilato dal primario/dalla primaria e inviato via e-mail al Servizio di Medicina del lavoro.
Portale intranet dell'IRTS: [Gestione tirocini](#)

Bei der Durchführung Ihrer Tätigkeit sind Sie gemäß gesetzestretendem Dekret 196/2003 ermächtigt, persönliche und sensible Daten, die Sie bei der Durchführung des eigenen Aufgabenbereiches benötigen, für die amtliche Tätigkeit zu verwenden, unter Wahrung des Amtsgeheimnisses.

Nello svolgimento della propria attività è autorizzata/o al trattamento di dati personali e sensibili esclusivamente per fini istituzionali, nei limiti strettamente necessari all'espletamento delle proprie mansioni e nel rispetto del segreto d'ufficio, ai sensi del Decreto Legislativo 196/2003.